



Lus Hais Txog Kev Pom Zoo Rau Me Nyuam Yaus

Tsib Hlis Ntuj 25, 2021

Raws li xeev Oregon tsab kev cai lij choj, tej zaum cov me nyuam yaus hnuv nyoog 15 xyoo thiab laus dua ntawd muaj cai rau raws li li kev cai lij choj los mus muab kev pom zoo rau ib qho kev kho mob, muaj xam nrog rau cov kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob, uas muab los ntawm ib tus kws kho mob, tus neeg pab kws kho mob, kev siv tshuaj kho mob, tus neeg xyuas mob pab tus kws kho mob, kws kho hniav los sis kws txiav tsom iav qhov muag, los sis lwm cov kws txawj ua hauj lwm nyob qab daim ntawv tso cai ntawm los sis nyob rau qab kev taw qhia los ntawm cov kws muab kev pab cuam kho mob no, yam tsis tas yuav muaj kev pom zoo los ntawm ib tus niam thiab txiv los sis tus neeg saib xyuas me nyuam. (ORS 109.640)

Nyob rau lub sij hawm no, tus tshuaj txhaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) uas tau txais kev tso cai siv tau rau thaum muaj xwm txheej kub ntxhov ceev (emergency use authorization) rau cov tib neeg hnuv nyoog 18 xyoo ntawd tsuas yog tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Pfizer nkaus xwb. Tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob hom Pfizer tau txais kev tso cai siv tau rau cov tib neeg hnuv nyoog 12 xyoo thiab siab dua ntawd. Cov chaw uas muab cov kev txhaj tshuaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) yog raug saib xyuas los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas muab npe nyob rau ntawm daim ntawv teev npe raws li tau hais los saum toj nod thiab yog li ntawd cov me nyuam yaus hnuv nyoog 15 xyoo thiab laus dua ntawd thiaj li muaj peev xwm muaj kev pom zoo rau kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob tau.

Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority) txhawb nqa cov cai ntawm cov me nyuam yaus hnuv nyoog 15 xyoo thiab laus dua ntawd txhawm rau los muab kev pom zoo rau kev txhaj tshuaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) yam tsis tas yuav tsum tau txais kev pom zoo los ntawm niam thiab txiv.

Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) txwv tsis pub ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas tau teev npe tseg saum toj saud, los sis ib tus neeg twg uas ua hauj lwm raws li daim ntawv tso cai ntawm los sis raws li kev taw qhia los ntawm cov kws muab kev saib xyuas kho mob no, hais kom yuav tsum muaj kev pom zoo los ntawm niam thiab txiv rau ib tus muaj hnuv nyoog los sis laus dua ntawd, yog hais tias tus me nyuam yaus ntawd tab tom siv lawv txoj cai los mus muab kev pom zoo rau kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob. Tej zaum ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob kuj yuav, tab sis tsis tas yuav tsum tau, ceeb toom rau niam

thiab txiv los sis tus neeg neeg saib xyuas me nyuam paub txog qhov kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob (ORS 109.650).

Muaj ntau cov kev txhaj tshuaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19) yog muab los ntawm cov kws muab tshuaj. Cov kws muab tshuaj tsis muaj npe teev nyob rau ntawm daim ntawv teev npe txog cov kws muab kev saib xyuas kho mob uas muaj peev xwm kho tau cov me nyuam yaus hnuv nyoog 15 xyoo thiab laus dua ntawd yam tsis tas yuav tsum tau txais kev pom zoo los ntawm niam thiab txiv raws li xeev Oregon tsab kev cai lij choj thiab yog li ntawd cov kws muab tshuaj feem coob thiaj li yuav tsum tau hais kom niam thiab txiv los sis tus neeg saib xyuas me nyuam muab kev pom zoo, uas tuaj yeem hais ntawm ncauj los sis sau ua ntaub ntawv los tau. Li cas los xij, tej zaum yuav muaj qee cov kws muab tshuaj ua raws li kev taw qhia los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas muaj npe teev tseg raws li tsab cai ORS 109.640, thiab nyob rau kis no txwv tsis pub tus kws muab tshuaj ntawd thov kev pom zoo los ntawm niam thiab txiv los sis tus neeg saib xyuas me nyuam rau ib tus me nyuam yaus hnuv nyoog 15 xyoo los sis laus dua ntawd uas tab tom muaj kev pom zoo rau ib qho kev txhaj tshuaj tiv thaiv Tus Kab Mob Khaus Viv-19 (COVID-19). Mus saib tau rau ntawm peb [Cov Lus Uas Nquag Nug](#) rau lus qhia paub ntau ntxiv txog ntawm kev nkag cuag tau rau tus tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob rau cov neeg hnuv nyoog 12 txog 17 xyoo.

Kev muaj peev xwm nkag cuag tau rau daim ntaub ntawv: Rau cov tib neeg uas muaj kev xiam oob qhab los sis cov tib neeg uas hais tau ib hom lus uas tsis yog Lus Askiv, Lub Oos Kas Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Xeev Oregon (Oregon Health Authority, OHA) tuaj yeem muab tau cov lus qhia paub sau ua lwm hom ntaub ntawv xws li kev txhais lus, muab sau ua tus tsiaj ntawv loj, los sis muab sau ua cov ntawv su uas cov neeg tsis pom kev siv tau. Tiv tauj rau Lub Chaw Ua Hauj Lwm Saib Xyuas Cov Lus Qhia Paub Txog Fab Kev Noj Qab Haus Huv (Health Information Center) ntawm tus xov tooj 1-971-673-2411, 711 TTY los sis COVID19.LanguageAccess@dhsaha.state.or.us.